



Conférence internationale pour le dialogue des cultures et des religions

Fès, Maroc, 30 septembre – 2 octobre 2013

LUNDI 30 SEPTEMBRE Salle de Fès-al-madina (Batha)

17h à 19h

Séance d'ouverture

- ❖ Discours officiels
- ❖ Exposés introductifs

MARDI 1^{er} OCTOBRE - Hôtel Les Mérinides

La « reconstitution » des relations internationales et le dialogue des cultures et des religions

9h à 11h

Panel 1 – Un monde en changement : quels apports et quelles limites pour un dialogue des cultures et des religions ?

11h15 à 13h15

Panel 2 – La montée et la diffusion mondiale des expressions culturelles et la nécessité de renouveler le dialogue

Le dialogue des cultures et des religions à l'épreuve des faits et des événements dans la région

15h à 17h

Panel 3 – Les transitions politique en Afrique du nord : quelles opportunités et quelles contraintes au renforcement du dialogue ?

17h15 à 19h15

Panel 4 – La situation au Sahel et le risque d'instrumentalisation du fait religieux : quelles perspectives pour le dialogue ?

MERCREDI 2 OCTOBRE - Hôtel Les Mérinides

Droits de l'Homme, pluralisme religieux, liberté d'exercice de culte et liberté de conscience

9h à 11h

Panel 5 – Dialogue interreligieux et droits de l'Homme

11h15 à 13h15

Panel 6 – Pluralisme religieux : représentations réciproques

15h à 17h

Conclusions

- ❖ Quelles voies pour l'action ? (ateliers)
- ❖ Restitution

17h15 à 19h15

Clôture officielle

- ❖ Interventions de Grands Témoins
- ❖ Rapport général
- ❖ Adoption de l'Appel des participants
- ❖ Discours de clôture

JEUDI 3 OCTOBRE

Visite de la ville de Fès organisée par l'Association Fès-Saïss

Activité parallèle : **Atelier médias** le lundi 30 septembre dans la matinée à l'Hôtel Zalag Palace.
« Quel rôle pour les médias dans le dialogue des cultures et des religions ? »

LUNDI 30 SEPTEMBRE

Atelier
matinée

*Hôtel Zalagh
Parc Palace*

Quel rôle pour les médias dans le dialogue des cultures et des religions ?
organisé avec l'Union internationale de la presse francophone

- Les médias doivent-ils agir dans le dialogue des cultures et des religions ?
- Comment les médias doivent-ils agir ?

Séance d'ouverture 17h-19h

Salle de Fès-al-madina (Batha)

Discours officiels

17h-18h

- Message de Sa Majesté le Roi Mohammed VI
- Discours de SEM Abdou DIOUF, Secrétaire général de la Francophonie
- Discours de Monsieur Abdulaziz Othman ALTWAJRI, Directeur général de l'ISESCO
- Discours de Madame Irina BOKOVA, Directrice générale de l'UNESCO
(lu en son nom par Madame Katerina STENO, Directrice de la Plate-forme intersectorielle, UNESCO)

**Exposés
Introductifs**

18h-19h

La « recomposition » des relations internationales et le dialogue des cultures et des religions

- Jean-Paul DELEVOYE, Président du Conseil économique, social et environnemental (France)

Le dialogue des cultures et des religions à l'épreuve des faits et des événements dans la région

- André AZOULAY, Conseiller du Roi du Maroc, Président de la Fondation Anna Lindh (Maroc)

Droits de l'Homme, pluralisme religieux, liberté d'exercice de culte et liberté de conscience

- Souhayr BELHASSEN, Ancienne Présidente de la Fédération internationale des ligues des droits de l'homme

La « recomposition » des relations internationales et le dialogue des cultures et des religions

Panel 1

9h-10h
Interventions

10h-11h
Débat

Un monde en changement : quels apports et quelles limites pour un dialogue des cultures et des religions ?

Modérateur : Mohammed KABBAJ, Président de l'Association Fès – Saïss (Maroc)

- Katérina STENOUE, Directrice de la Plate-forme intersectorielle pour une culture de la paix et de la non-violence, UNESCO
- Leïla SHAHID, Déléguée générale de la Palestine auprès de l'Union européenne (Palestine)
- Gérard BOUCHARD, Historien et sociologue, Université du Québec à Chicoutimi (Canada)
- Elihia M'BOKOLO, Historien, Ecole des hautes études en sciences sociales (R. D. Congo)
- Mohamed TOZY, Professeur et écrivain (Maroc)

Panel 2

11h15-12h15
Interventions

12h15-13h15
Débat

La montée et la diffusion mondiale des expressions culturelles et la nécessité de renouveler le dialogue des cultures

Modérateur : Jean-Louis ROY, Directeur de l'Observatoire mondial des droits de l'homme (Canada)

- Charles VALLERAND, Directeur général de la Fédération internationale des coalitions pour la diversité culturelle (Canada)
- Ahmed BOUKOUS, Recteur de l'Institut royal de la culture amazigh (Maroc)
- Patrice MEYER BISCH, Coordonnateur de l'Institut d'éthique et des droits de l'homme (Suisse)
- Isidore NDAYWEL, Professeur, historien et linguiste (R. D. Congo)
- Olivier POIVRE D'ARVOR, Directeur de la radio France Culture (France)

Le dialogue des cultures et des religions à l'épreuve des faits et des événements dans la région

Panel 3

15h-16h
Interventions

16h-17h
Débat

Les transitions politiques en Afrique du nord : quelles opportunités et quelles contraintes au renforcement du dialogue ?

Modérateur : Faouzi SKALI, Directeur de la Fondation « Esprit de Fès », Président de l'Association du Festival de la culture soufie, membre du groupe des sages sur le dialogue des peuples de la Commission européenne (Maroc)

- Charles SAINT-PROT, Directeur de l'Observatoire d'études géopolitiques (France)
- Fatimata M'BAYE, Présidente de l'Association mauritanienne des Droits de l'Homme (Mauritanie)
- Abdel BASSET BEN HASSEN, Président de l'Institut arabe des droits de l'homme (Tunisie)

Panel 4

17h15-18h15
Interventions

18h15-19h
Débat

La situation au Sahel et le risque d'instrumentalisation du fait religieux : quelles perspectives pour le dialogue ?

Modérateur : Ibrahim SALAMA, Directeur au Haut-Commissariat aux droits de l'homme

- Adama DIENG, Conseiller spécial du Secrétaire général de l'ONU
- Mahmoud Abdou ZOUBER, Conseiller aux affaires religieuses du Président de la République (Mali)
- Ahmedou OULD ABDALLAH, Président du centre de stratégie et de sécurité pour le Sahel et le Sahara (Mauritanie)
- Moulaye HASSANE, Conseiller spécial au cabinet du Premier Ministre, Professeur (Niger)
- El Habib BELKOUCH, Membre du Conseil national des droits de l'Homme, Président du Centre d'études en droits humains et démocratie (Maroc)

Droits de l'Homme, pluralisme religieux, liberté d'exercice de culte et liberté de conscience

Panel 5

9h-10h15
Interventions

10h15-11h
Débat

Dialogue interreligieux et droits de l'Homme

Modérateur : Abdou FILALI-ANSARY, Professeur à l'Institut pour l'étude de la civilisation musulmane de l'Université Aga Khan

- Heiner BIELEFELDT, Rapporteur spécial sur la liberté de religion ou de conviction, ONU
- Mariam AIT AHMED, Présidente du Centre Inmae d'études et de recherches prospectives (Maroc)
- Monseigneur Jérôme BEAU, Président du Collège des Bernardins (France)
- René-Samuel SIRAT, Grand Rabin du Consistoire central (France)
- NGUYEN Thi Thu Hang, Chef de Département d'études à l'Académie des Sciences sociales (Vietnam)
- Docteur Hassan AZZOUZI, Président du Conseil régional des oulémas de Fès (Maroc)

Panel 6

11h15-12h30
Interventions

12h30-13h15
Débat

Pluralisme religieux : représentations réciproques

Modérateur : Salim DACCACHE, Recteur de l'Université Saint-Joseph (Liban)

- Fawzia AL ASHMAWI, islamologue, professeur à l'université de Genève, présidente du Forum des femmes musulmanes européennes (Egypte)
- Ahmed ABBADI, Secrétaire général de la Rabita Mohammadia des Oulémas (Maroc)
- Naila SILINI RADHOU, Professeur de civilisation islamique à l'Université de Sousse (Tunisie)
- Mustapha CHERIF, Ancien ministre, Professeur (Algérie)
- Jean DE BRUEKER, Secrétaire général adjoint du Centre d'action Laïque (Belgique)

15h-16h30

Quelles voies pour l'action ?

Atelier A

- Animateurs : Rachid BENZINE, Chercheur associé à l'Institut d'Aix en Provence (France)
Abdelmounaïm DILAMI, Président de l'Union de la presse francophone
Charles SAINT-PROT, Directeur de l'Observatoire d'études géopolitiques (France).
- Rapporteur : Youma FALL, Directrice de la diversité et du développement culturels de l'OIF

Atelier B

- Animateurs : Mohamed HADDAD, Professeur et titulaire de la Chaire UNESCO d'étude comparative des religions (Tunisie), Fawzia AL ASHMAWI, Islamologue, professeur à l'université de Genève, présidente du Forum des femmes musulmanes européennes (Egypte), Abdellatif MIRAOU, Président de l'Agence universitaire de la Francophonie.
- Rapporteur : Abdelillah BENARAF, Expert de la Direction de la culture de l'ISESCO

17h – 17h30

Restitution en séance plénière

17h30-19h00

Clôture officielle

Clôture officielle

Interventions de Grands Témoins

- Mohamed BERRADA, Ancien ministre, Professeur (Maroc)
- Souleymane Bachir DIAGNE, Philosophe (Sénégal)

Rapport général par

- Jean-Louis ROY, Président de l'Observatoire mondial des droits de l'homme
- Albert SASSON, Membre du Conseil économique, social et environnemental du Maroc et Résident de l'Académie Hassan II des sciences et techniques

Adoption de l'Appel des participants

Discours de clôture

- Abdulaziz Othman ALTWAIJRI, Directeur général de l'ISESCO
- Clément DUHAIME, Administrateur de l'OIF
- Mohammed KABBAJ, Président de l'Association Fès – Saïss (Maroc)